# Porównanie tłumaczeń Tytusa 3:14

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Niech uczą się zaś i — nasi w dobrych dziełach przodować w [zaspokajaniu] niezbędnych potrzeb, aby nie byli bezowocni. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Niech uczą się zaś i nasi dobrym uczynkom stawać na czele względem koniecznych potrzeb aby nie byliby bezowocni |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niech zaś i nasi uczą się przodować w (zaspokajaniu) pilnych potrzeb* – aby nie byli bezowocni.**[1)2)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Niech się uczą zaś i nasi, (jak) pięknym dziełom stawać na czele względem koniecznych potrzeb, aby nie byliby bezowocni. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Niech uczą się zaś i nasi dobrym uczynkom stawać na czele względem koniecznych potrzeb aby nie byliby bezowocni |

[1)] <x>510 20:34</x>; <x>520 12:13</x>; <x>570 2:25</x>; <x>570 4:16</x>; <x>610 6:18</x>; <x>630 2:14</x>
[2)] <x>470 7:19</x>; <x>570 1:11</x>; <x>580 1:6</x>; <x>680 1:8</x>